

國立清華大學 雙語教學研究中心
112 學年度新竹市雙語教學理論及背景工作坊

一、計畫依據：

根據「新竹市 109-112 學年度國民中小學推動雙語教育計畫」辦理。

二、計畫宗旨：

為圓滿達成新竹市實施雙語教學之願景，開設雙語授課教師初階培訓班，讓在職教師增強授課實戰能力。藉由英文、學科與雙語教學專業老師指導，培養雙語教案基礎能力。本次課程亦規劃實作教學時間，學員和清華研發團隊持續發展雙語課程。

三、課程說明：

1. 雙語教學研究中心之「雙語教學研發團隊」將所累積的教學設計經驗、關鍵雙語教學精華、學科分析技術、教學示範影片等資源，逐步分享給參與老師，以期在職教師順利實踐雙語課程。
2. 雙語教學方法不同於傳統中文授課，研發團隊透過示範、培訓和實作，讓在職老師增強授課策略與增進學生學習成效。
3. 依循「以在職教師為中心」原則以小班式進行研習及指導，藉此傳承教師雙語知能和語言知能。
4. 由新竹市教師與清華共同參與，作為推動新竹雙語教學之領航先鋒，提升教師雙語溝通能力，造福莘莘學子。
5. 本次研習為一整天研習課程，上課 6 小時，進行雙語教學知能培養、現職教師示範雙語教學；研習教師分組討論進行微型教學（5 分鐘）與教案的產出。
6. 參加本次初階研習之老師，後續皆可參加於學期中每月固定 2 次的雙語課程共備工作坊（擇一固定日期參與，將惠予公假）。
7. 參加者依實核發新竹教師研習護照 6 小時研習時數。

四、參與對象：

新竹市公立國小校長、主任與教師（代理教師亦可），不限教學領域均可報名參加。

五、各領域研習時間及地點：

112 年 2 月 27 日（下午示範雙語教學社會或自然領域），2 月 29 日（下午示範雙語教學數學領域）；9：00~16：30。

地點：國立清華大學南大校區 綜合教學大樓第六會議室（N 大樓 B1）

六、報名方式：新竹市教師研習護照報名連結

112 年 2 月 27 日 <https://reurl.cc/A42RaQ>

112 年 2 月 29 日 <https://reurl.cc/XqRlbe>

七、請完成報名之教師至網址填寫表單

<https://forms.gle/ClrQMcooFtgYj2gz8>

雙語實戰班課表簡介

當日課程概述（實際內容與授課講師可能視班別狀況調整）

時間	課程內容	授課講師
9:00-9:10	報到	周秋惠副教授
9:10-10:20	雙語教學理論	
10:20-10:30	休息 10 分鐘	
10:30-12:00	語言學習概論	
12:00-13:00	用餐時間、休息 (12:55 準備上課)	
13:00-14:50	現職教師示範雙語教學與討論	
14:50-15:00	休息 10 分鐘	
15:00-16:30	1. 小組教案撰寫與微試教 2. 分享與討論	

八、授課講師團隊：[視情況調整]

1. 謝傳崇（師資培育中心主任 雙語教學研究中心主持人）
2. 周秋惠（英語教學系副教授兼英語教育中心主任及雙語教學研究中心共同主持人）

九、預期成效：

1. 縮短時間：減少耗神又漫長的自編教案時間，利用現成教案輔助雙語授課技巧。
2. 降低壓力：老師先掌握雙語精華、英語溝通與學科概念，備好材料應可上場。
3. 化解疑慮：穩健推動雙語教育，控管教學品質，減少對雙語之疑慮。
4. 實踐精進：培養研發基礎，透過實際教學認識教案，設計跨版本教案，並具備雙語觀議課能力。

十、奉核后，依規定辦理。